K. 1234. Inscription on gilded silver vase of unknown provenance, 1139 śaka

Chloé Chollet

Author of digital edition: Chloé Chollet

Identifier: DHARMA_INSCIK01234

Repository: Khmer (tfc-khmer-epigraphy)

File path: texts/xml/DHARMA_INSCIK01234.xml

Language: Old Khmer [Khmer]

Commit: 2026-11-14 14:32 (f68ac07), last modified 2026-09-17 01:54 (2c24a58)

Edition

〈1〉 ◦ 1139 śaka vraḥ jaṁnva[n·] vraḥ pāda kamrateṅa Añ· śri jayavarmmadeva 〈n·〉 kamrateṅ· jagata śri tribhuvanavarmmeśvara

Translation into French

〈1〉 1139 *śaka*. Saint don de Sa Majesté K. A Śrī Jayavarmadeva 〈au〉 K. J. Śrī Tribhuvanavarmeśvara.

Translation into French by Jacques 2003

〈1〉 En 1139 *śaka*, auguste présent de Monseigneur l'auguste roi Śrī Jayavarma-*deva* au dieu Śrī Tribhuvanavarmeśvara.

Bibliography

Published by Claude Jacques (2003, p. 261) with a French translation.

Primary

[CJ] Jacques, Claude. 2003. “À propos de la découverte inespérée d’un objet inscrit au Cambodge: une dédicace du roi Jayavarman VII en 1217.” CRAI 147 (1), pp. 415–425. DOI: 10.3406/crai.2003.22573. [URL]. Page 261.